



## CLAUZA DE CONFORMITATE

I. Dezvoltarea Î.M. "Orange Moldova" S.A. ("Orange") și a Contractantului / Furnizorului se bazează pe un set de valori și principii, care în mod specific pentru Orange sunt cuprinse în "Codul de Etică al Grupului " și "Politica anticorupție a Grupului Orange", disponibile pe site-ul corporativ al Grupului Orange ([www.orange.com](http://www.orange.com) sau <https://gallery.orange.com/rse#v=d20662f2-c8b6-43ba-ae0b-54fe33bcbd0c>).

II. Aceste acte reflectă angajamentul Părților de a respecta toate prevederile legislației și reglementările aplicabile afacerilor lor. În această privință, Părțile sunt de acord să respecte:

- (i) toate prevederile legislației și reglementările privind lupta împotriva corupției și traficului de influență, incluzând în special, Codul penal francez, Legea nr. 2016-1691 din 09.12.2016 privind transparența, lupta împotriva corupției și modernizarea economiei (Legea franceză "Sapin II"), Legea SUA privind practicile de corupție în străinătate ("US Foreign Corrupt Practices Act"), Legea Regatului Unit cu privire la corupție („UK Bribery Act”) și orice altă legislație sau reglementare împotriva corupției care este aplicabilă în legătură cu acest Contract;
- (ii) prevederile legislației și reglementările naționale, europene și internaționale privind sancțiunile economice (în continuare "Sancțiuni economice"), incluzând în mod specific embargourile, interdicțiile și/sau restricțiile împotriva unor anumite țări, persoane sau companii, când sunt aplicabile, în special cele impuse de către Națiunile Unite, Uniunea Europeană și statele ei membre sau Statele Unite ale Americii,

denumite în continuare (i) și (ii) - "Reguli de conformitate".

III. Fiecare Parte confirmă și garantează că aceasta, persoanele sale cu funcții de răspundere, reprezentanții săi și "acționarii săi primari și/sau beneficiarii săi primari" (definiți pentru scopurile Contractului ca orice persoană fizică sau juridică, care fie direct sau indirect, deține mai mult de 50 % din drepturile de vot în una din Părți, în mod individual sau în comun, sau care fie direct sau indirect o controlează, în mod individual sau în comun) nu sunt supuși Sancțiunilor economice.

IV. În cazul modificării cadrului legislativ și / sau de reglementare, precum și a oricărei decizii judiciare sau hotărâri a unei autorități responsabile cu executarea Regulilor de conformitate, care ar putea cere modificarea Contractului în vederea alinierii cu Regulile



de conformitate, Părțile se obligă, dacă modificarea este posibilă, să discute cu bună credință și să ajungă la un acord, în termen de o lună.

V. Fiecare Parte garantează că:

- a implementat efectiv și va menține măsuri adecvate de prevenire, identificare și remediere, inclusiv în privința persoanelor sale cu funcții de răspundere, angajaților, reprezentanților și companiilor controlate, implicate în executarea Contractului, în special pentru a respecta Regulile de conformitate.
- va asigura ca subcontractanții, furnizorii săi și alți parteneri de afaceri în legătură cu acest Contract vor fi de acord să respecte Regulile de conformitate.

VI. Fiecare Parte se obligă:

- să satisfacă prompt solicitările celeilalte Părți, oferindu-i probe privind aplicarea măsurilor sus-menționate, în orice timp;
- să informeze cealaltă Parte privind măsurile de remediere implementate pentru a asigura respectarea Regulilor de conformitate, dacă Partea respectivă a luat cunoștință despre încălcarea Regulilor de conformitate (de sine stătător sau prin intermediul oricăror din persoanele sus-menționate), și îi va cere luarea acestor măsuri.

VII. În cazul în care una din Părți nu respectă Regulile de conformitate și/sau oricare din angajamentele menționate mai sus, cealaltă Parte poate suspenda sau rezoluționa Contractul, în conformitate cu articolul "Rezoluțiunea" din Contract.

## COMPLIANCE

I. The development of Orange and Co-Contractor / Supplier is founded on a set of values and principles outlined for Orange, specifically, in its Code of Ethics and Anti-Corruption Policy, available on the Orange corporate website ([www.orange.com](http://www.orange.com) or <https://gallery.orange.com/rse#v=d20662f2-c8b6-43ba-ae0b-54fe33bcbd0c>).

II. These texts reflect the commitment by the Parties to comply with legal and regulatory provisions linked to their business. In this regard, the parties agree to comply with:



- (i) all legal and regulatory provisions in terms of combatting corruption and influence peddling, notably including, the French criminal code, law no. 2016-1691 of December 9, 2016 regarding transparency, the fight against corruption and the modernization of the economy (the “Sapin 2 Law”), the US Foreign Corrupt Practices Act, the UK Bribery Act, and any other legislation or regulation against corruption which is applicable in connection with this Contract,
- (ii) national, European and international legal and regulatory provisions in terms of international economic sanctions (hereinafter “the Economic Sanctions”), specifically including embargoes, bans and/or restrictions against certain countries, individuals or entities, when applicable, notably those issued by the United Nations, European Union, its Member States or the United States,

(i) and (ii) hereinafter the “Compliance Rules”.

III. Each Party represents and warrants that it, its officers, its representatives and its “primary shareholders and/or primary beneficiaries” (defined for the purposes of the Contract as any individual or legal entity which directly or indirectly holds more than 50% of voting rights in one of the Parties, either individually or jointly, or which directly or indirectly controls it, individually or jointly) are not subject to Economic Sanctions.

IV. In the event of a modification of the legislative and/or regulatory framework, as well as any judicial decision or any ruling by an authority responsible for enforcing the Compliance Rules which could require an amendment of the Contract in view of the Compliance Rules, the Parties undertake, if this amendment is possible, to discuss it in good faith, and to reach an agreement within one month.

V. Each Party warrants that it:

- has effectively implemented and maintains appropriate prevention, detection and remedial measures, including, with its officers, employees, representatives, and controlled companies involved in the contract fulfillment, notably, in order to comply with the Compliance Rules,
- ensures that its subcontractors, suppliers and other business partners in connection with the Contract agree to comply with the Compliance Rules.

VI. Each Party undertakes to:

- promptly grant the other Party’s requests in relation to evidence of application of the aforementioned measures at any time,



- inform the other Party of remedial measures put in place to observe the Compliance Rules, if the other Party is aware of an infringement of these Compliance Rules (by itself or any of the aforementioned people), and requests them.

VII. If one of the Parties fails to comply with the Compliance Rules and/or the commitments indicated above, the other Party may suspend or terminate the Contract pursuant to the provisions in the “Termination” article of the Contract.